



Jerico a los diez años

MUMIA ABU JAMAL :: 11/10/2008

Mensaje para la marcha del Movimiento Jericó ante la ONU para ganar reconocimiento, amnistía y libertad para más de 100 presos y presas políticos en Estados Unidos.

¡A movernos! Saludos a todas y todos que se reúnen hoy en el décimo aniversario de la fundación de Jericó, el movimiento para liberar a todos los presos y presas políticos y para recordar la vida y obra de una hermana extraordinaria, la gran Safiya Bukhari.

Cuando estuvo con nosotros, lo único que logramos ver, era ella en movimiento, trabajando, volanteando, explicando, organizando—todas estas cosas, incesantemente.

Ella era una presencia quieta, intensa, omnipresente que parecía ser una fuerza de la naturaleza, una nube, no—un rayo del sol de verano, una fuerza que estaría ahí un buen rato, si no para siempre. Pero en un abrir y cerrar de ojos, se fue. Y solamente entonces reconocimos su fortaleza, su voluntad de hierro, porque cuando ya no estaba, sentimos un gran vacío y el movimiento entero sufrió una gran pérdida.

Pero su tránsito no debe inmovilizarnos. Debe inspirarnos. Porque aunque muchos la consideramos la mujer maravilla, ella era, para citar a Nietzsche, “humana, demasiada humana”. Se reía, lloraba, se enojaba, gozaba, se cansaba, se llenaba de energía, era brillante y cometía errores. Pero lo que la hacía notable era su compromiso con todos los y las presos políticos y prisioneros de guerra.

Este décimo aniversario de su fundación, en el espíritu de Safiya, trabajemos a reconstruir Jericó como una verdadera fuerza social. Esto lo debemos no sólo a Safiya, sino a nosotros mismos. Lo debemos a nuestros hermanos y hermanas en las mazmorras de Babilon, como “los 9 de MOVE”, Jalil Muntaqim, Ruchell Magee, Russell Maroon Shoatz, Hugo Yogi Pinell, Jamal Hart y muchos otros hermanos y hermanas de varios movimientos, como Leonard Peltier, los independentistas puertorriqueños que siguen enjaulados, y muchos más.

Hay que saludar y sumarnos al esfuerzo de Ashanti Alston y Kazi Touré para que Jericó crezca y se convierta en un verdadero movimiento de liberación. ¡A movernos! ¡Que viva John África!

Del corredor de la muerte, soy Mumia Abu-Jamal.

10 de octubre 2008

Derechos reservados 2008 Mumia Abu-Jamal

Audio grabado por Noelle Hanrahan: www.prisonradio.org

Traducción: Amig@s de Mumia, México

Los organizadores de la marcha este año son:

Jericho Movement, Anarchist Black Cross Federation (NYC), Free Mumia Abu-Jamal Coalition (NYC), International Cttee. in Support of Imam Jamil Abdullah Al-Amin, Leonard

Peltier Support Group (NYC), Malcolm X Commemoration Ctte., ProLibertad, Resistance in Brooklyn, Safiya Bukhari/Nuh Washington Foundation.

Los grupos que han respaldado la marcha son:

Alvaro Luna Hernández, American Friends Service Ctte./Criminal Justice Program (NYMRO), Anarchist Black Cross Federation, ANSWER Coalition, The Beautiful Struggle, Black United Front-Houston Chapter, Black Women's Defense League, Boston Anarchist Black Cross, CEMOTAP, The Connie Hogarth Center for Social Action, Friends of Jeffrey Free Luers, Gabriela Network, In Our Hearts Anarchist Network, International Action Center, International Concerned Family & Friends of Mumia Abu-Jamal, National War Resisters League, NEFAC-NY, NY Metropolitan Anarchist Alliance (NYMAA), Party for Socialism and Liberation (PSL), Pittsburgh Organizing Group, Prisoners of Conscience Ctte. (POCC), Puerto Rican Alliance of Los Angeles, Rock Dove Collective, Solidarity Without Borders-NYC, Sylvia Rivera Law Project, War Resisters League, WESPAC Foundation, Workers World Party.

Los grupos que tocan para un concierto de beneficio hoy en la noche, 10 de octubre 2008, son:

Inmesyah Soul, Hassan Salaam, X-Vandals, Emperor, Rebel Diaz, The Wordstock Poetry Collective, Maroon Society, Gist the Essence, Collective Flow, United Front

Para ver un video del grupo de hip hop Dead Prez en la primera marcha en 1998:

<http://www.youtube.com/watch?v=bSZArDH0Ys>

The Jericho Movement:

<http://www.thejerichomovement.com/>

Otros sitios con información sobre presos y presas políticos en Estados Unidos:

Cruz Negra Anarquista <http://www.abcf.net/>

Organización de Activistas Anti-carcelarias

<http://www.prisonactivist.org/archive/pps+pows/pplist-alpha.shtml>

https://www.lahaine.org/mm_ss_mundo.php/jerico_a_los_diez_anos